

**DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:**

CLAUDIO COELLO, 141 - 28006, MADRID.

**TÉLEFONO:** 915 642 612

**DIRIGE:** FRAY FRANCISCO L. DE FARAGÓ PALOU, OP

**DEPÓSITO LEGAL:** VA 11-1982



**EDITORIAL**

La Amazonía peruana es percibida como una fuente privilegiada de materias primas, lo que debería suponer una oportunidad para las poblaciones locales. Sin embargo las esperanzas que se han albergado en la explotación de sus recursos naturales como instrumento de crecimiento y desarrollo económico no se han concretado en realidades, especialmente para la población indígena.

Actualmente, la Selva es el escenario de abundantes actividades de extracción de recursos naturales (explotación minera, hidrocarburos, extracción de madera...), así como de la construcción de grandes y múltiples proyectos de infraestructura en diversos sectores. A ello hay que sumar la creciente y, muchas veces, irremediable degradación del hábitat amazónico causado por ilegales actividades en sectores

como el minero y forestal, amén del deterioro causado por las actividades alrededor del narcotráfico.

Aprovechar los recursos naturales de la Amazonía y construir la infraestructura para posibilitarlo es, sin duda, necesario. Más aún porque dentro del panorama general de Perú, la región de la Selva aparece en una situación claramente desfavorecida con relación al resto del país. Por eso, la proposición de una serie de obras y proyectos de desarrollo parece satisfacer postergados y justos anhelos de la población amazónica.

Pero, cuando se observa esas propuestas con más atención y en su conjunto, se evidencia una serie de problemas que generan preocupación. En efecto, de una parte se constata que los hechos recientes son promovidos

o fomentados de una forma notoriamente fragmentada y desordenada y que, de otra, parecen responder más a intereses privados en su mayoría foráneos que a los nacionales.

Los misioneros dominicos llevamos más de 100 años trabajando en la selva peruana en favor de la dignidad de los pueblos indígenas, y el sentir aquí y allá es el de la necesidad de denunciar y entender la complejidad de la causas que provocan la desigualdad y la injusticia que se viven como consecuencia de esta explotación de los recursos naturales.

No se trata, pues, de hacer oposición al desarrollo económico y social en la Amazonía ni, mucho menos, pretender que esa región se mantenga intocada. Se trata solamente de estimular que el desarrollo que se decida sea el que realmente se requiere. Es decir, que sea beneficioso para la población local en términos sociales, que no ocasione efectos colaterales al medio ambiente humano y que sea económica y ecológicamente sostenible.

Por todo esto, desde Selvas Amazónicas queremos aportar herramientas para que esta situación cambie. Para empezar, asumiendo que la responsabilidad pasa por todos y todas y por distintos niveles: los gobiernos, las empresas y nosotros/as como consumidores de los productos derivados de estos recursos naturales. Todos y todas tenemos la capacidad de contribuir a garantizar una explotación de los recursos naturales beneficiosa para la población indígena.

**EN ESTE BOLETÍN**

Sobre el valor del dinero.

**Pág. 2**

Radio Seybo hacia su 40 aniversario.

**Pág. 4**

La Misión es noticia.

**Pág. 6**

Comida.

**Pág. 9**

Mándame un mecánico

**Pág. 12**

El procurador.

**Pág. 14**

¡Hola, hermanos!

**Pág. 15**



Fray David Martínez de Aguirre Guinea, OP

# SOBRE EL VALOR DEL DINERO PARA LOS MATCHIGUENGAS

## Y LA CONTAMINACIÓN SOCIAL DE LAS EMPRESAS.

Los esquemas solidarios de compartir el producto de la caza o la pesca, se han traspasado al modelo monetario que se ha adquirido recientemente. De esa manera, al igual que antes se compartía y se redistribuía la caza, la pesca y la recolección del bosque, ahora también se siente la necesidad de redistribuir el dinero ganado con el trabajo, y esto se hace a modo de préstamos interminables que nunca se devuelven o patrocinando pequeñas fiestas familiares en las que se comparte parte de la ganancia obtenida.

No voy a defender ahora como un valor la borrachera colectiva de cerveza, pero sí quiero rescatar un valor que encierra, y es la necesidad que se tiene de compartir un bien obtenido. ¿Qué me inclina a pensar así? El reclamo lanzado a profesores no indígenas que he escuchado muchas veces: “¡Cómo tú siendo profesor y ganas todos los meses no tomas cerveza con nosotros, y yo que soy pobre, tomo cerveza!”. El reclamo no es “el tomar”, pues de hecho se desconoce si el profesor lo hace en solitario o no, el reclamo es por no compartir la bebida. En definitiva, el reclamo sería: “¡Cómo tú que tienes una ganancia asegurada todos los meses no la compartes, y yo que la tengo en menor medida y esporádicamente, sí que lo hago!”

En definitiva, el objetivo no está en el dinero en sí, sino en el poder com-

partirlo. El matsiguenga no tiene sentido de acumulación del dinero, ni busca la seguridad en él. El valor del dinero está en que puede solventar sus necesidades y también puede compartirlo con los otros.

Otra de las pruebas que me hacen pensar que el matsiguenga tiene poco aprecio por el dinero es que cuando un niño comete un robo, es relativamente fácil descubrirle, porque cuando el profesor llegue al aula se encontrará a todos los niños del salón comiendo golosinas. ¿De dónde las sacaron? El niño ladronzuelo les ha compartido a todos el producto de la fechoría.

En definitiva, el objetivo no está en el dinero en sí, sino en el poder compartirlo. El valor del dinero es poder compartirlo con los otros. Hay una canción que me enseñaron de niño y que ahora la escucho también en las catequesis que dice así: ¡Qué lindo es vivir para amar! ¡Qué grande es tener para dar! El objetivo no es tener, sino dar.

La exhuberancia del bosque y de la naturaleza amazónica configura la razón económica de estos pueblos. Se comparte porque hay para todos y no hay por qué pelearse. Si tengo la oportunidad de ganar tu amistad y

tu cariño, ¿por qué la voy a perder? Comparto lo que tengo y luego ya conseguiré de nuevo para mí.

Cuando llegué a la Misión de Kirigueti me dio la sensación de que los matsiguengas me trataban como un comerciante. Constantemente me venían a pedir un favor, a solicitar algo, a establecer algún tipo de transacción conmigo. Reconozco que no me gustaba y hasta me molestaba, pues yo pretendía tener con ellos una relación de amistad no condicionada por los valores económicos. A mí me enseñaron que no hay que mezclar amistad con el dinero, pues

uno acaba perdiendo lo uno y lo otro. Pero sin embargo, con el tiempo me he dado cuenta de que el matsiguenga, cuando hace comercio o intercambia productos con alguien está sellando un pacto y una amistad,

está estableciendo

una relación con el otro que podrá acabar abocando a un lazo de unión más fuerte. De alguna manera pues, al negarse a hacer ese tipo de contratos con ellos, uno está negándose a mantener una relación de amistad. Yo al principio pensaba que “sólo me querían para que les comercie con algo” y ahora con el tiempo me da la impresión de que ellos pensaban “no quiere hacer amistad conmigo”.

“  
¡Cómo tú que tienes una ganancia asegurada todos los meses no la compartes, y yo que la tengo en menor medida y esporádicamente, sí que lo hago!”



las compañías operadoras de gas natural o petróleo a entregar compensaciones a las comunidades para paliar las molestias que generan en sus hábitats. Teniendo en cuenta las carencias de servicios básicos que hay en ellas, cabría pensar que las compañías a modo de compensación, están construyendo infraestructuras escolares, sistemas de agua potable y desagüe, hospitales y centros de salud, proyectos productivos, sistemas de electrificación, pero no es así. La práctica más generalizada, salvo alguna excepción, es que se entregan fuertes sumas de dinero a las comunidades que en la mayoría de los casos, no llega a cumplir el fin establecido para lo que se dio. Las comunidades tienen muchas fortalezas, pero el uso racional del dinero no es una de ellas. Esta mala práctica generalizada de las empresas está generando una contaminación social tremenda en las comunidades del Bajo Urubamba, incrementando exageradamente los índices de alcoholismo, incentivando la corrupción de autoridades y líderes, generando una cultura del derroche, creando una mendicancia y subordinación de los líderes a los intereses de las empresas.

Esto lo he comprobado no sólo en mi persona, sino en varios misioneros que han llegado, incluso alguno que pasó poco tiempo, y al ir a visitar a las comunidades, le sorprendió el asalto que le hicieron ofreciéndole todo tipo de artesanías o productos susceptibles de crear una relación comercial. Cuando viajo a las comunidades, lo suelo hacer siempre con matsiguengas que me acompañan y descubro que ellos mantienen este tipo de intercambios y relaciones

con quienes consideran más amigos. No importa tanto el valor de la transacción como la relación y el trato que se genera a través de ella. En definitiva, el factor económico una vez más no es el valor que prima, sino que adquiere un papel importante, pero secundario.

En este contexto el impacto que están generando las empresas de hidrocarburos en el Bajo Urubamba es brutal. Las leyes peruanas obligan a

Tememos el día en el que se termine el gas y este "desarrollo fantasma" que se está generando en el Bajo Urubamba.

## USTED PUEDE AYUDARNOS

### TRANSFERENCIA BANCARIA

**Banco Santander:** Claudio Coello, 114 - 28006 Madrid  
0049 5160 76 2993012381

**Caja Madrid:** Príncipe de Vergara, 71 - 28006 Madrid  
2038 1007 01 6001 091902

**La Caixa:** Velázquez, 105 - 28006 Madrid  
2100 2472 46 0110170376

### DONACIÓN "ON LINE"

Desde nuestra página web:

[www.selvasamazonicas.org/como-colaborar/donaciones](http://www.selvasamazonicas.org/como-colaborar/donaciones)

### INGRESO EN EFECTIVO EN NUESTRAS OFICINAS

"Selvas Amazónicas"

c/ Claudio Coello, 141, 4º. 28006 Madrid.

### ADQUIRIR ARTÍCULOS SOLIDARIOS

En nuestra página web:

[www.selvasamazonicas.org/como-colaborar/productos-solidarios](http://www.selvasamazonicas.org/como-colaborar/productos-solidarios)

### HACIÉNDOSE SOCIO

Desde nuestra página:

[www.selvasamazonicas.org/como-colaborar/hazte-socio](http://www.selvasamazonicas.org/como-colaborar/hazte-socio)

### GIRO POSTAL

Selvas Amazónicas

Claudio Coello, 141, 4º - 28006 Madrid



**Miguel Ángel Gullón, OP**  
*Comunidad de Dominicos San Vicente Ferrer*

# RADIO SEYBO, HACIA SU 40.º ANIVERSARIO

**C**omenzamos el año 2014 con fuerza pues las ondas de Radio Seybo llegan más lejos gracias a nuestros amigos y amigas del Secretariado de Misiones que nos ayudaron en la compra del transmisor de FM y la consola de puesta en aire. También les agradecemos que hemos podido iniciar el ciclo de media y ya estamos en el segundo curso de bachillerato en las Escuelas Radiofónicas. Hasta ahora sólo teníamos alumnos de primaria. El profesorado seleccionado que imparte clases presenciales los domingos, docentes del Liceo, es competente e identificado con el proyecto.

Por otro lado, ¡estamos de aniversario!, en agosto cumplimos 40 años. Habría tantas historias que contar, tantos sueños compartidos... Sólo les vamos a hacer partícipes de cómo estamos actualmente y qué sueños tenemos. Para ello contamos con la asesoría de la Asociación Latinoamericana de Educación Radiofónica (ALER) que nos abre puertas en nuestro camino de formación y planificación estratégica. Es la institución que anima en el continente a 90 emisoras educativas y comunitarias.

El proceso 2020 se lleva gracias a los facilitadores que apoyan la nueva estrategia de innovación. Nace de una reflexión sobre el momento histórico de transformaciones profundas pro-

vocadas por el cambio de época y sus implicaciones para las instituciones, organizaciones, y principalmente para el quehacer de las radios populares. Para ello se ha desplegado un esfuerzo conjunto desde ALER con el fin de prepararse para los desafíos del siglo XXI. Una lectura crítica del entorno ha dado origen a un proceso de revisión y de resignificación de sus conceptos y visiones de mundo, a fin de mantener su coherencia (interna) y su correspondencia (externa) con el objetivo de garantizar su sostenibilidad. Se busca un giro a nuevos paradigmas que abandonen la idea de desarrollo y construyan una misión para la vida, como lo es la propuesta del Buen Vivir

en un continente que nos desafía con urgencia. Producto de esta reflexión conjunta cada emisora construye un escenario normativo hacia el año 2020, a partir de las visiones de mundo que hoy están en conflicto y que prevalecerán en el futuro con mayor o menor fuerza, y que tienen y tendrán una importante incidencia en las decisiones futuras.

A continuación compartimos algunos párrafos esenciales de la carta normativa que hace referencia al compromiso político que Radio Seybo tendrá con la región siguiendo el paradigma del Buen Vivir, desde una visión contextual, interactiva y ética:



## Carta normativa del compromiso político de Radio Seybo

La Provincia de El Seybo.

**H**emos tenido cambios en la búsqueda del Buen Vivir que han sido fruto de largos procesos de diálogo, intercambios y, en especial, luchas ganadas por una gran parte de hombres y mujeres organizados que han adquirido conciencia de la importancia de la centralidad de la persona y de la convivencia con nuestro medio ambiente. En la región Este vemos cómo los movimientos sociales han tomado fuerza y protagonismo en la sociedad.

Radio Seybo está involucrada en la concepción y ejecución de los procesos de educación y comunicación inspiradas en el Buen Vivir. Orienta en la espiritualidad del Buen Vivir. El trabajo comunicacional de la radio se caracteriza por el contacto directo con las comunidades empleando la pedagogía de la pregunta.

Radio Seybo asume un rol de promoción, participación y vigilancia ciudadana fortaleciendo a la sociedad, para lo cual ha establecido alianza con instituciones sociales y promueve líderes comunitarios. En la actualidad, estos mecanismos de participación se han diversificado. Trabajamos con una Red de Corresponsales Comunitarios/as, debidamente capacitados/as, reportando desde la cotidianidad de cada una de las comunidades que conforman la Provincia de El Seybo.

Radio Seybo complementa su labor comunicacional con el “proyecto de agricultura Virgen de Covadonga” que incentiva la producción local, contribuye a la soberanía alimentaria de la provincia y es un espacio de formación de hombres y mujeres en prácticas agrícolas.

Somos una institución cristiana-católica con sensibilidad ecumé-

nica que combina los valores del evangelio con los que orientan el Buen Vivir.

Radio Seybo utiliza creativamente las nuevas tecnologías de la información y comunicación para estimular la intercomunicación entre la audiencia y actores sociales, así mismo para potenciar el intercambio y coproducción de productos radiofónicos con las emisoras de la red de UDECA, ALER, AMARC - ALC y OCLACC. En trabajo conjunto con las emisoras de UDECA hemos logrado influir en la implementación de políticas públicas que aporten al Buen Vivir de la ciudadanía.

Desde el mismo corazón de la Región Oriental de La República Dominicana, les hacemos llegar el optimismo de una población humilde, pero cargada de esperanza en días mejores para las grandes mayorías, a través de la Cultura del Buen Vivir”.



Acompañar a la sociedad seibana en sus luchas hacia la conquista del Buen Vivir involucrándose en los procesos encaminados a lograr cambios justos y dignos prestando atención a los más desfavorecidos.



A partir de aquí se configura la misión de Radio Seybo: “Acompañar a la sociedad seibana en sus luchas hacia la conquista del Buen Vivir involucrándose en los procesos encaminados a lograr cambios justos y dignos prestando atención a los más desfavorecidos. Promover, vigilar, participar y orientar a la comunidad seibana, dándole vida a la esperanza de la ciudadanía desde los valores del Evangelio”.

Quedan muchos detalles por escribir. Cada día en la radio es diferente, los programas son diversos, las personas se esmeran por ser creativas, se respiran deseos de superación. Sí podemos decir que es una aventura que vivimos con pasión desde el espíritu del Evangelio que nos llama a ir más lejos de la cabina, del micrófono, de la oficina. Nos mueve llegar a las Comunidades más alejadas para escuchar sus alegrías y penas, para acompañarlas y que sientan a Radio Seybo como algo más que una radio.

# LA MISIÓN ES NOTICIA

## Guinea Ecuatorial pone trabas a la libre circulación de personas.- Mundo Negro

Jueves , 09 de Enero de 2014 - 08:01

**U**n portavoz del gobierno de Guinea Ecuatorial ha negado las informaciones que aseguran que el país cerró oficialmente sus fronteras con Camerún y Gabón al iniciarse el año. No obstante, Federico Abaga Ondo, sí reconoció que su país no estaba dispuesto a poner en práctica un acuerdo sobre la libre circulación de trabajadores en las actuales condiciones. La Comunidad Económica y Monetaria de África

Central acordó abolir la necesidad de usar visados entre los países miembros a partir de 2014. Desde entonces, cientos de cameruneses aguardan para pasar el puesto fronterizo de Kye-Ossi, según asegura BBC.

Abaga Ondo dijo que ellos aceptaron el acuerdo pero que se había establecido que, para que entrara en vigor, había que esperar a la introducción de pasaportes regionales y a que los funcionarios de inmigración fueran formados.

Con anterioridad, miembros del gobierno de Guinea Ecuatorial han declarado que la libre circulación entre

los países del grupo irá en contra de sus esfuerzos para conseguir empleos para sus propios ciudadanos.

Guinea Ecuatorial es el tercer mayor exportador de petróleo de África subsahariana, únicamente por detrás de Nigeria y Angola.



## Murió la última hermana Mirabal, que inspiró la creación del Día contra la Violencia a la Mujer.

El Sol 1 de Febrero de 2014

**L**a única superviviente de las hermanas dominicanas Mirabal, en cuya memoria la ONU estableció el 25 de noviembre como el Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer, Bélgica Adela Mirabal ("Dedé"), falleció este sábado en Santo Domingo, a los 88 años.

"Dedé" Mirabal murió a consecuencia de problemas respiratorios por los que llevaba ingresada varios días en un centro de la capital dominicana, según reportaron estas mismas fuentes.

Las hermanas Mirabal, nativas de Salcedo, en el norte del país, fueron asesinadas por la Policía secreta del dictador dominicano Rafael Leonidas Trujillo (1930-1961) el 25 de noviembre de 1960.

"Las Mariposas", como también se las conocía, murieron cuando regresaban de visitar a sus esposos encarcelados en la Fortaleza de San Felipe, a 215 kilómetros al norte de Santo Domingo.

"Dedé" fue quien se hizo cargo de los seis hijos de sus hermanas asesinadas y quien se encargó de preservar la memoria de la familia.

Madre del ministro de Deportes y exvicepresidente Jaime David Fernández Mirabal, "Dedé" estaba ingresada en la unidad de cuidados intensivos del Centro de Medicina Avanzada Doctor Abel González de Santo Domingo, donde fue ingresada por problemas respiratorios hace varios días.

La vicepresidenta y coordinadora del Gabinete de Políticas Sociales, Margarita Cedeño de Fernández, acudió ayer mismo al centro para

conocer el estado de salud de quien fue una de las heroínas de la libertad y democracia dominicanas y pidió a la población orar por su salud.

En su cuenta oficial de la red social twitter, Cedeño de Fernández aseguró hoy que "Dios da la bienvenida al alma de Dedé con lluvia, para decirnos que ha volado alto, junto a Él, con la gracia de las mariposas".

"Dedé" es sinónimo de amor, dulzura, fuerza y temple. Fue ejemplo de madre para todas las madres. Vivirás por siempre en nuestros corazones", agregó.

A su vez, destacó que fue una mujer que entregó su vida para hacer honor a sus hermanas criando una "familia ejemplar".

El cuerpo de Mirabal será velado mañana en una funeraria de la capital y será trasladada al día siguiente a localidad natal de Salcedo.

## Unión Europea elogia diálogo entre Haití - República Dominicana

BRUSELAS.-

La Unión Europea (UE) dio hoy la bienvenida a la iniciativa de República Dominicana y Haití de mantener reuniones regulares sobre asuntos bilaterales, con la Unión, la ONU, CARICOM y Venezuela como observadores.

“La UE está preparada para apoyar el proceso de diálogo compartiendo su experiencia en asuntos que incluyen el comercio y las aduanas, seguridad, lucha contra el narcotráfico, control de fronteras, políticas migratorias y protección ambiental”, señaló la malta representante para Asuntos Exteriores de la UE, Catherine Ashton, en un comunicado.

Asimismo indicó que la Unión “está convencida de que un diálogo abierto y constructivo es la mejor manera de reforzar las relaciones bilaterales y promover la estabilidad política y la prosperidad económica en ambos países”.

“La UE da la bienvenida al compromiso de la República Dominicana para tomar medidas concretas que salvaguarden los derechos básicos de las personas de origen haitiano”, agrega el comunicado de Ashton.

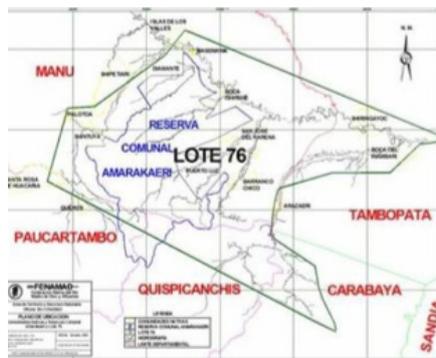
En el mismo señala también que “se reconoce el derecho soberano de la República Dominicana a determinar sus políticas sobre nacionalidad y migración”, al tiempo que “se anima a una rápida implementación de las medidas necesarias en línea con los estándares de los derechos humanos universales”.



## Nativos de Madre de Dios piden investigar concesión de Lote 76 en Perú

Servindi, 24 de febrero, 2014.-

La Federación Nativa del Río Madre de Dios y Afluentes (Fenamad) solicitó que se investigue el otorgamiento de la concesión gasífera del lote 76, que se superpone a la Reserva Comunal Amaraakaeri (RCA), en favor de la empresa estadounidense Hunt Oil.



Mediante un comunicado, la federación recordó que en el año 2005 el Estado suscribió el contrato de licencia para la explotación del citado lote vulnerando el derecho a la consulta previa, libre e informada contenida en el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

De otro lado, la Fenamad denunció que el pasado 15 de febrero, entidades del Estado como el Ministerio de Cultura o del Ambiente no fueron parte de un foro sobre el Lote 76, que organizaron diversas instituciones locales con supuestos fines informativos. En ese mismo encuentro las comunidades nativas exigieron la anulación de la concesión por no haberse efectuado la consulta previa a la población, tal como manda el Convenio 169 de la OIT.

El lote 76 se ubica en las regiones Madre de Dios, Cusco y Puno. Hunt Oil opera en la zona y tiene como socios a las empresas Repsol y Pluspetrol.

## Casos de dengue en la provincia amazónica de La Convención

Radio Quillabamba, 22 de febrero, 2014.-

Autoridades sanitarias de esta provincia amazónica del Cusco manifestaron que la provincia de La Convención ha sido declarada en alerta roja al haberse confirmado dos casos de dengue autóctono en la localidad de Palma Real – Echarate.

La reacción de los organismos competentes ha sido rápida, pues enviaron a la zona afectada 20 especialistas en diferentes áreas entre médicos, biólogos, enfermeras y especialistas en control vectorial para realizar acciones de prevención y control.

Además hizo un llamado a la población a sumarse al “plan integral de lucha contra el dengue” para evitar mayores consecuencias y criticó la ausencia de entidades como el ministerio público, la fiscalía, la policía y la gubernatura, quienes brillaron por su ausencia.

## Día Internacional de la Lengua Materna

Servindi, 19 de febrero, 2014.-

El 21 de febrero fue proclamado como el Día Internacional de la Lengua Materna por la UNESCO en 1999. Se declaró esta celebración con el objetivo de promover la preservación y protección de todos los idiomas que emplean los pueblos del mundo.

Según Naciones Unidas, se considera como lengua materna la lengua nativa, la lengua de la madre, la lengua mejor conocida o aquella adquirida de forma natural, es decir, la primera que el niño aprende a hablar. Actualmente cerca de la mitad de las lenguas del mundo se encuentran en peligro de extinción, 3000 aproximadamente. De igual manera se estima que son 10 dialectos los que desaparecen anualmente.

# LA MISIÓN ES NOTICIA

## Pueblos amazónicos aislados están "al borde del exterminio"

Jueves, 09 de Enero de 2014 - 08:01

**E**l P. Joaquín García, fundador del Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía, aseguró que los pueblos amazónicos aislados se encuentran al borde del exterminio: "Es posible que estos grupos no tengan pronto más remedio que entrar en contacto con nosotros" debido a intereses estatales y empresariales, explicó García durante una conferencia en la Casa de América de Madrid, y añadió que esto supone un

serio riesgo para su supervivencia. También aseguró que la protección de los intereses de estas comunidades es una cuestión urgente, puesto que se enfrentan a "un peligro muy acelerado" y el contacto con otros pueblos puede matarles, principalmente por el contagio de enfermedades para las que no tienen defensas. García, de origen español, lleva 46 años en la Amazonía peruana, y en el año 2006 reci-

bió el premio Bartolomé de las Casas por su estudio de las relaciones de los pueblos amazónicos con su entorno.



## Estación de lluvias deja fuertes inundaciones en la amazonía

CCJPA, 15 de febrero, 2014.-

**L**a estación de las lluvias, que en la amazonía peruana se torna especialmente en los meses de enero y febrero, ha dejado graves inundaciones en el sur amazónico peruano, especialmente en Madre de Dios y en su capital, Puerto Maldonado. Inundaciones provocadas por desbordes de ríos Madre de Dios y Tambopata

a inicios de febrero afectó a más de 8000 pobladores, dejando 4000 damnificados, lo que originó que el Ejecutivo declarara en estado de emergencia por 60 días varios distritos de las provincias de Tambopata, Manu y Tahuamanu, en el departamento de Madre de Dios, para la ejecución de medidas de excepción inmediatas y necesarias de respuesta y rehabili-

tación en las zonas afectadas por los eventos naturales que se registran.

A mediados de febrero las lluvias volvieron a ser especialmente intensas, soportando la ciudad de Puerto Maldonado más de 18 horas continuas de lluvias torrenciales, generando numerosos cortes en la carretera que une el departamento con el resto del país.

## Piden a Naciones Unidas proteger a indígenas vulnerables

Servindi, 10 de febrero, 2014.-

**U**na coalición de instituciones y personalidades pidieron al presidente Ollanta Humala y al Relator de Naciones Unidas implementar con urgencia mecanismos de protección para las poblaciones vulnerables que habitan en la Reserva Territo-

rial Kugapakori, Nahu Nanti y otros (RTKNN).

El pedido se efectuó ante la amenaza inminente sobre dichas poblaciones después de que el ministerio de Energía y Minas aprobara el estudio de impacto ambiental (EIA) que amplía las actividades del proyecto gasífero Camisea sobre la reserva.

El 30 de enero la Asociación Interétnica de Desarrollo de la Selva Peruana

(Aidesep) alertó sobre la amenaza de exterminio que representa la ampliación de actividades para los "pueblos autónomos", como denomina a los pueblos en aislamiento y en contacto inicial (PIACI) que habitan la reserva. Sostienen que es de suma necesidad que el Estado peruano "implemente un Plan Integral de Desarrollo y de Mitigación de Impactos en la Cuenca del Urubamba" a fin de afrontar de manera adecuada los retos de gobernanza en el Bajo Urubamba.



**Padre Roberto Ávalos, OP**  
Misión Koribeni

# ¡¡COMIDA!!



**E**stábamos en Kepashiato. Habíamos acudido citados por el Fiscal del Distrito de Echarrati para dirimir el pleito que mantenemos sobre una tierra que compramos para construir una casa de acogida para las señoras gestantes de las comunidades matsigenkas de Tipeshiari, Tivoriari y Aendoshiari, que pertenecen a la posta de este centro poblado del que distan las más cercanas, un día de camino y debido a ello hemos tenido muchas muertes de mamás y también de terneritos lactantes. Estamos a punto de inaugurar un nuevo centro de salud que será hospital.

Nos citamos para las ocho de la mañana. Y nos dieron las nueve, las diez,

las once y las doce... y no apareció; pero como Dios sigue escribiendo derecho aunque parezca con renglones torcidos y siempre aprovecha hasta el mal para un bien: "no hay mal que por bien no venga" recitamos en clásico refrán, se nos dio la bienaventurada oportunidad de asistir a un milagro: el milagro de la vida.

En lo que esperábamos al fiscal, sucedió ante mis oídos y ojos, que llegó al mundo una nueva criatura, una niña, en condiciones mucho más precarias que le cueva de Cristo. Habían preparado (es un decir) varias dependencias de la vivienda del nuevo Sr. Juez Ilustrado (así reza en un rústico letrero) de Kepashiato, para albergue de gestantes y paritorio. Y a la par

que daba gracias a Dios por esta maravilla, se incrementó en mí la rabia de no poder ofrecer todavía una casita en condiciones para acoger este tierno regalo.

Pero aconteció otro milagro. También estaban esperando la llegada de su hermanito, dos niños de dos y cinco años que no hablaban más que matsigenka y que no contestaban nada quizá por mi incompetencia con su lengua. Pero en un momento determinado, el hermanito mayor me mira fijamente y me suelta en perfecto castellano: ¡¡comida!! Inmediatamente los llevé, junto con su tía, a un próximo restaurante y les servimos un abundante plato de arroz con pollo y una limonada. Los dejé comiendo con voracidad y me regresé a la oficina del juez en espera del Fiscal ausente.

Al rato veo vienen de regreso los dos niños llevando en una bolsita de plástico, parte del arroz y pollo que les habían servido. Seguramente pensaron compartirlo con su recién nacida hermanita, porque los matsigenkas, por ahora, no vienen con un pan bajo el brazo.

La ausencia del fiscal me permitió disfrutar de dos milagros en una sola mañana. En cuanto lo vea se lo agradeceré.

**SI TE SIENTES "AMAZIONADO",**

colabora con los estudios de un niño de nuestros internados en la Misión por 20 € al mes. ¡Contacta con nosotros!

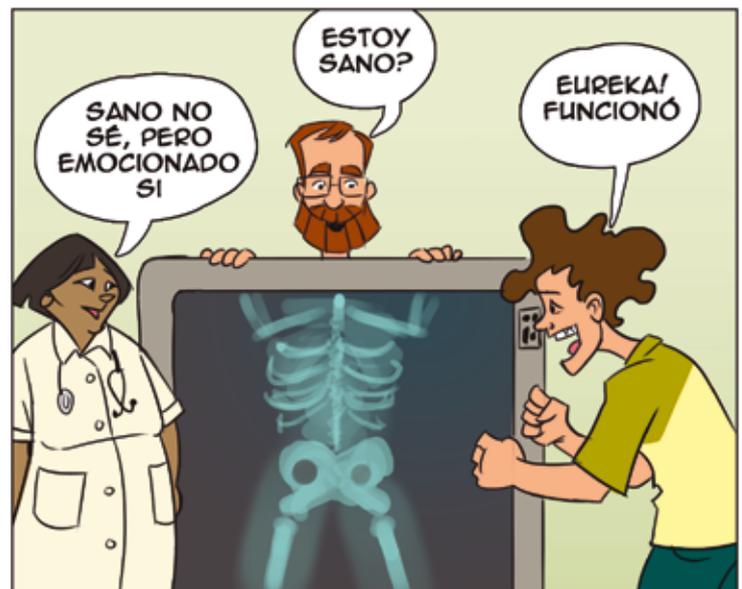
**91 564 26 12**

<http://www.selvasamazonicas.org>  
[recepcion@selvasamazonicas.org](mailto:recepcion@selvasamazonicas.org)



# EL RINCÓN MISIONERO

20







Padre Pablo Zabala O.P.

# SEÑOR, ¡MANDAME UN MECÁNICO!



**M**e encuentro en mi misión del Colorado, a media mañana cuando Rubí me llama desde Delta 1 informando que hay pase normal. Es el 23 de diciembre y el P. Ignacio Doñoro me está enviando con Gustavo y sus 5 pelachos, desde Puerto Maldonado, los 300 bizcochos que nos han regalado los amigos de Cabaña Quinta. Aprovecho a cargar

en Colorado los juguetes que me ha dejado el Alcalde Provincial, Américo Hurtado, también para Delta 1.

Son las 2 de la tarde cuando llego a la playa de Puerto Carlos, los pelachos ya llevan una hora de espera revolviendo el ambiente. De inmediato salimos y el trayecto sin novedad hasta llegar a Delta 3. El río no se ve muy crecido de modo que nos aventamos

a fuer de ave marías. Los dos primeros tramos de agua sin novedad, seguimos las huellas que siguen frescas hasta que topan con las aguas. Unos palitos indican la ruta pero en lontananza mis ojos no distinguen. Esperamos como media hora hasta que vimos cruzar tres camionetas en dirección a nosotros. Todos ojo avizor para poder seguir la senda invisible. De momento, sin apuros, hemos feli-

citado a nuestro carro que, valiente, ha cruzado sin quejarse.

Otro tramo largo de arena y cascajo firme y nos plantamos frente al último y más profundo paso. Al frente, en la otra orilla, está el camino expedito para el centro urbano. La gente, chismosa, se arremolina a ver quién cruza. Tenemos suerte, un tractor inicia la ruta y detrás una camioneta similar a la nuestra, aunque esas antiguas suelen ser más sufridas para estos casos. Dejando cierta distancia les sigo atento, ya no llevamos cuenta de las ave marías que van empujando. Como vamos a favor de la corriente no ha habido mayor problema y cruzamos sin novedad aunque con mucha alegría por parte de los chiquitines.

Vamos visitando los amigos, se conoce que no creían que íbamos a pasar y no han preparado el chocolate. Recién se ponen a buscar las ollas. Llegamos al terreno donde estamos avanzando la construcción de la parroquia, demasiado barroso. Se pretendía que la chocolatada fuera el atractivo para que la gente menuda del pueblo contemplara las obras y pudiera pasar la voz a las familias. Más bien nos juntamos en la primera casa en construcción más cercana y allí van arrimando la leña, agua...

Aún hemos hecho otro viaje hasta la comisaría de policía para recoger todos los juguetes antiguos ya que los



niños pueden llegar a 1.000, la radio macuto funciona al toque. Son las 4,30 y antes de que se haga tarde, antes de que crezca el río nos escapamos sin esperar la chocolatada. De vuelta a la orilla, esperamos unos cuantos valientes que nos adelanten y poder seguir en caravana. Ahora vamos contra la corriente, el agua se pasa por encima del capó, no sé si frené, si metí el embrague, si cambié de doble tracción... en un segundo nos vimos con una rueda en hondo. El motor se apagó, al querer arrancar de nuevo carraspeaba lastimosamente.

El agua comenzó a subir el nivel dentro de la cabina, hasta 4 dedos por debajo del cristal bajado en la parte derecha, a mí me remojaba el culerín, las piernas ni darme cuenta. Flotaban distintos enseres. En un principio todo fueron risas. Por las ventanas

fueron sacando a los chicos y dejándolos en la arena. Las camionetas se detuvieron e intentaron jalarme con sogas pero no pudieron. Pero como Dios funciona, enseguida apareció un tractor con su carreta que con su gruesa cadena nos jaló sin pausa hasta Delta 3, en la altura, en medio de la población, donde ellos recogieron unos bidones de petróleo y retornaron a Delta 1.

Ellos decían que sólo era cuestión de cambiar de aceite, Gustavo fue con los pocos ahorros hacia atrás a conseguir 2 galones, 120 soles. Un joven mecánico estuvo sacando el agua y aceite del cárter. También el filtro de aire, las mangueras... se veían llenas de agua. Con la oscuridad delante decidimos dejar la camioneta allí mismo y regresar a Colorado con los chicos. Como Gustavo no llegaba ni parecía pudiera llegar, pedimos a un vecino que por 150 soles nos llevara a casa. Enseguida los chicos quedaron roques y las 8,30 de la noche nos recibieron en Colorado. Ya después de las 10 aparece Gustavo hecho un héroe. La parte del río la hizo a pie, cuando llegó a Delta 3 ya habíamos marchado, aún tuvo suerte que le acercaron en carro por 40 soles.

Hoy mi oración será: ¡Señor, por mándame un mecánico!

## AYUDANOS A REDUCIR GASTOS Y A DEFENDER NUESTROS BOSQUES

Mándenos un correo electrónico a [repcion@selvasamazonicas.org](mailto:repcion@selvasamazonicas.org), así sabremos su dirección electrónica, indicándonos que quiere recibir toda nuestra correspondencia: cartas, felicitación, propaganda, certificado para Hacienda, agradecimientos, incluso el boletín por correo electrónico.

**EVITEMOS LAS DEVOLUCIONES.** Si usted recibe este boletín por correo postal, compruebe que en el sobre la dirección postal es correcta y completa indicando nombre de la calle, número, escalera, piso y puerta. Nos devuelven muchos envíos por direcciones incorrectas o incompletas. **GRACIAS.**





**Monseñor Juan José Larrañeta O.P.**  
*Misión de Shintuya*

# EL PROCURADOR

**E**l día 4 de agosto de este año viajaba para Cuzco, rumbo a la Misión de Shintuya, el Padre Macario López. Dejaba atrás 16 largos años al frente de la procuración de nuestro Vicariato Apostólico de Puerto Maldonado, desde que tomase posesión el 5 de enero del año 1981. Quisiera, en estas letras, dejar constancia de mi homenaje personal por un hombre que ha demostrado honradez sacerdotal, compasión por los necesitados y fiel cumplimiento en un servicio altamente sacrificado. Los Superiores lo han destinado al Puesto Misional de Shintuya. Sé que le habrá costado muchas preocupaciones aceptar este nuevo reto misionero. Pero ha marchado con la ilusión puesta en una nueva vida que no dudo le dará enormes satisfacciones espirituales y humanas.

Desde la perspectiva de MISEMA, los Misioneros Seglares deben mucho al Padre Macario. Durante todos estos años ha demostrado, con sus obras, un cariño muy especial hacia todo cuanto rodeaba la vida de la Asociación.

Ser procurador del Vicariato Apostólico es tarea ardua y difícil. Sólo Dios sabe las grandes preocupaciones, la solicitud por el servicio, las horas de sueño sacrificadas, la dedicación exclusiva en menesteres un tanto peyorativos: encargos, trasiego por las oficinas de los distintos Ministerios del estado, envío de encomiendas, horas muertas en las calles de Lima, contradicciones cuando las cosas salen al revés de lo buscado, viajes continuos al

aeropuerto en horas intempestivas, etc., etc. Y cuando el ejercicio cotidiano de estos menesteres va minan-

ble espiritualidad, su carácter apacible y la bondad natural que brotaba de un alma sencilla.



do la naturaleza humana, en forma imperceptible, y la respuesta encierra una honda calidad humana, no cabe duda que el servicio se convierte en caridad envidiable con síntomas de heroicidad.

Desde mi visión personal, acompañada por el trato directo y cercano con el Padre Macario, he podido constatar la pulcritud en el manejo económico, la fiabilidad absoluta, la paciente dedicación en una gestión un tanto ingrata. He sido testigo que, en medio de tantísimas preocupaciones, el Procurador ha mantenido firme su espíritu dominicano, su inquebranta-

Dice San Pablo en su carta a los Romanos: No tengáis más deuda que la del amor (Rom.13, 8). El Vicariato Apostólico de Puerto Maldonado ha contraído con este hombre la deuda del amor y del cariño. La Asociación de Misioneros Seglares ha adquirido raudales de obligaciones hacia el Padre que tuvo tantas atenciones con MISEMA. Sirvan estas letras como débil expresión de nuestro sentimiento de gratitud. Gracias, Padre Macario.

Que el Señor premie tanta dedicación, tantos sinsabores y tantos sacrificios por nosotros.



**Padre David**  
*Misión Kirigueti*

# ¡HOLA, HERMANOS!

**M**e da mucha alegría y siento que Ricardo está haciendo que nuestro trabajo dé frutos.

Por primera vez desde que se promulgó la LEY DE LA RESERVA en la que se encerraba a los nativos en el año 2003, ley que los dominicos rechazamos con documentos firmados por Monseñor Larrañeta a iniciativa de nuestro gran Ricardo, pues, como os digo, por primera vez, veo que se nos empieza a dar la razón.

El relator de la ONU, tras el varapalo que les dieron en Serjali, en su informe final viene a decir:

- Son poblaciones vulnerables que hay que tratar especialmente.
- Cualquier ampliación del lote 88 debe ser consultada a la población del área, pero también a las poblaciones llamadas en contacto inicial. Hay que buscar los mecanismos para consultarles.
- Sugiere que se revise la norma sobre la reserva de modo que el estado pueda asegurar la atención de la población en los servicios de salud y demás servicios básicos.

(Como saben hasta ahora la ley prohíbe a cualquier ente del estado in-

gresar a la Reserva sin previa autorización EXPRESA del Ministerio de Interculturalidad, y sólo en casos de seguridad nacional, etc. (lo que en vida fue INDEPA).

Considero que gracias a nuestra DESOBEDIENCIA y tesón vamos logrando que nuestra gente se haga escuchar, PUES HAN SIDO ELLOS LOS QUE HAN GRITADO (en Serjali con el susto que le pegaron al relator, y en Montetoni con la salida de toda la población a Cashiriari a sacar su DNI).

Un abrazo,  
*David*



# MEMORIA DEL EJERCICIO DE 2013

**C**omo en años anteriores hemos redactado y hecho pública nuestra memoria correspondiente al ejercicio de 2013 a través de nuestra página web [www.selvasamazonicas.org](http://www.selvasamazonicas.org), en la sección "Documentos".

Este año al objeto de evitar costos, más todavía en cuanto que el ejercicio se cerró con un déficit de 64.672 €, hemos estimado conveniente no editarla a imprenta, y ponerla en conocimiento de todos nuestros colaboradores y personas interesadas a través de nuestra página web, como también se hizo en anteriores ejercicios.

Tras la carta de presentación del director, se presenta la información contable mediante la cuenta de explotación, que este año presenta el déficit ya señalado.

A continuación entramos en el cuerpo de la memoria con un resumen de las tareas más significativas realizadas en y desde "Selvas Amazónicas", con especial incidencia en el área de sensibilización. El último capítulo de la memoria lo constituye la reseña de las ayudas realizadas en Perú, República Dominicana, y Guinea Ecuatorial.

Nuestras ayudas en tanto en cuanto sirven para mantener la vida y labor de nuestros puestos de misión tienen los valores de la permanencia y la periodicidad: La misión no es un proyecto que se inicia y se termina, sino que por su propia naturaleza conti-

núa años y años repitiéndose los mismos proyectos de atención pastoral, educación, salud, promoción etc. Por eso son pocas las novedades que encontraremos, no obstante esperamos que sea de su interés, por eso nos permitimos recomendarle su lectura.



## CONTACTO

91 564 26 12

<http://www.selvasamazonicas.org>  
[repcion@selvasamazonicas.org](mailto:repcion@selvasamazonicas.org)



C/Claudio Coello 141 · 28006 Madrid